RID: 45th Session of the Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods (Berne, 16 May 2008)

Subject: Miscellaneous corrections to the draft notification texts OTIF/RID/NOT/2009

Note by the Secretariat

While preparing the draft RID 2009, the Secretariat noted the following corrections that need to be made to the draft notification texts.

TABLE OF CONTENTS

1.1.3.7 [does not apply to the English version]

3.4 Replace "quantitites" with:
   "quantities".

PART 1

1.1.3.6.3 [does not apply to the English version]

1.1.3.7 [does not apply to the English version]

1.2.1 In the amended text in the definition of "Transport document", replace "consignment note" with:
   "wagon note".
1.6.1.1 Add the following amendment:

"In footnote 9 (current footnote 8), replace "1 January 2005" with:

"1 January 2007"."

1.6.1.13 Before the new sub-section 1.6.1.13, insert:

"1.6.1.12 (Reserved)".

1.6.1.16 Delete the amendment "Current footnotes 11 to 16 become 13 to 18."

1.6.3.31 After "Tank-wagons", insert:

"and tanks forming elements of battery-wagons".

1.6.3.33 After the amendment concerning 1.6.3.33, insert the following new amendment:

"1.6.3.33 to 1.6.3.40 (Reserved)" becomes:

"1.6.3.34 to 1.6.3.40 (Reserved)".

1.6.4.12 Add the following new amendment:

"Current footnotes 12 to 16 become 13 to 17."

1.6.4.13 The text to be replaced ("as from 1 July 2003") shall read:

"as from 1 January 2003".

PART 2

2.2.43.3 The text to be deleted shall read:

"(not accepted for carriage, see 2.2.43.2)" (twice).

2.2.7.1.3 [does not apply to the English version]

2.2.8 Replace "[The amendment concerning the footnotes does not apply to the English version.]" with:

"Footnotes 8 to 10 become 7 to 9."

2.2.9.1.9 Add the following new amendment:

"Delete the preceding title ("Environmentally hazardous substances")."

2.2.9.1.10.1.1 [does not apply to the English version]

2.2.9.1.10.1.2 Replace footnote "11" with:

"10".
2.2.9.1.10.1.3 Replace footnote "12" with:
   "11".

2.2.9.1.10.2.5 Replace footnote "13" with:
   "12".

2.2.9.1.10.4.6.4 Replace "Tabelle" with:
   "Table".

2.2.9.1.10.5.2 Replace footnotes "14" and "15" with:
   "13" and "14".

2.2.9.1.11 The amendment shall read:
   "Footnote 13 becomes 15.

   [only applies to the English version]."

PART 3

3.1.2.2 Delete the amendment.

Chapter 3.2

Table A In the amendment "Add "E1" in column (7b) for:", in the last indent, replace "and
3268" with:
   ", 3268 and 3316".

In the amendment "For all gases of Class 2 permitted for carriage in tanks, insert in
column (13): "TA4 TT9".", replace "in tanks" with:
   "in RID tanks".

UN 1098, UN 1143, UN 1163, UN 1595, UN 1695, UN 1752, UN 1809, UN 2334, UN 2337, UN 2646 and UN 3023
In the amendment for column (11), replace "T35" with:
   "TP35".

UN 3077 In the amendment for column (17), replace "VW3" with:
   "VW9".
Chapter 3.3

SP 330 After the amendment concerning special provision 330, insert:

"331–499 (Reserved)" becomes:

"341–499 (Reserved)".

SP 332 Before the new special provision 332, insert:

"331 (Reserved)".

SP 341 Delete the amendment.

SP 636 In paragraph (b) (ii), replace "in each wagon or large container" with:

"per wagon or large container".

3.4.10 In paragraphs (a) and (b) move "in accordance with 5.3.1" to the end of the sentence.

4.1.3.6.1 After the amendment concerning 4.1.3.6.1, insert the following new amendment:

"4.1.3.6.4 At the end of the second sub-paragraph, replace "4.1.6.8 (a) to (f)"

with:

"4.1.6.8 (a) to (e)".

4.1.4.1 P 200 (11) Delete the square brackets for standard EN 1439:2008.

In the fourth indent of the amendments to Table 2, replace "1,08" with:

"1.08".

In the sixth indent of the amendments to Table 2, amend the amendment to read as follows:

"In column "Special packing provisions" for UN 2192, insert before "ra":

", r".

In the Table of the tenth indent of the amendments to Table 2, replace "0,87" with:

"0.87".

P 804 In paragraph (3) (g) (ii), replace "performing" with:

"who carried out".
4.1.10.4
MP 24  Amend the amendment to read as follows:
"MP 24  Insert three new rows for UN Nos. 0505, 0506 and 0507 as follows:

– for UN 0505, the letter B shall be added at the intersection with UN Nos. 0054, 0186, 0191, 0194, 0195, 0197, 0238, 0240, 0312, 0373, 0405, 0428, 0429, 0430, 0431, 0432, 0506 and 0507;

– for UN 0506, the letter B shall be added at the intersection with UN Nos. 0054, 0186, 0191, 0194, 0195, 0197, 0238, 0240, 0312, 0373, 0405, 0428, 0429, 0430, 0431, 0432, 0505 and 0507;

– for UN 0507, the letter B shall be added at the intersection with UN Nos. 0054, 0186, 0191, 0194, 0195, 0197, 0238, 0240, 0312, 0373, 0405, 0428, 0429, 0430, 0431, 0432, 0505 and 0506.

Insert accordingly three new columns by transposing the new rows."

4.3.2.2.4  After the amendment to 4.3.2.2.4, insert the following new amendment:
"4.3.2.3.2  Footnote 4 becomes footnote 3."

4.3.3.3.2  Replace footnote 5 with footnote 4.

5.1.5.1.1  After the amendment concerning 5.1.5.1.1, insert the following new amendment:
"5.1.5.1.2  (current 5.1.5.2.2) In the last sub-paragraph, replace "(see 5.1.5.3.1)" with:

"(see 5.1.5.2.1)".

5.1.5.4  Amend the last amendment to read as follows:
"In the last column of the Table, replace "5.1.5.2.4 (b)", "5.1.5.3.1 (a)", "5.1.5.3.1 (b)" and "5.1.5.2.2" with:

"5.1.5.1.4 (b)" (five times), "5.1.5.2.1 (a)" (eight times), "5.1.5.2.1 (b)" (once) and "5.1.5.1.2" (three times)."

5.2.1.8  Replace "Add the following new sub-section:" with:
"5.2.1.8  Amend to read as follows:".

6.1.3.1  At the end of the new text in paragraph (a) (i), add:
"or".

6.2.1.1.9  In the last sentence, replace "receptacles" with:
"receptacle".

6.2.1.2.1  After "intended", insert:
"to be carried".

6.2.2.5.3.1 (c) [does not apply to the English version]
6.2.2.7.1 (c) Replace "of motor vehicles" with:
"for motor vehicles".

Amend footnote 2 to read as follows:
"Distinguishing signs for motor vehicles in international traffic prescribed in the Vienna Convention on Road Traffic (1968)."

6.2.2.7.2 (j) Replace "three significant digits" with:
"three significant figures".

6.2.2.7.3 (n) Replace "of motor vehicles" with:
"for motor vehicles".

6.2.2.7.4 In the figure, replace "62,1KG" and "5,8MM" with:
"62.1KG" and "5.8MM".

6.2.2.7.6 In the first sentence after "periodic", insert:
"inspection".

6.2.4 Delete:
"Die Anforderungen der Abschnitte 6.2.1 und 6.2.3 gelten bei Anwendung der jeweiligen nachstehenden Norm als erfüllt:".

In the Table under the section "for marking", delete the square brackets.

In the Table under "EN 14140:2003 + A1:2006", delete:
"(with the exemption of the Note to Annex A [if not deleted when published])".

In the Table under "EN 14893:2006 [+ AC:2007]", delete the square brackets.

[The last amendment to 6.2.4 in the German text does not apply to the English version.]

6.2.5.4.1 In the Table under "Yield stress", replace "permanent elongation" with:
"permanent set".

6.3.4.4 Delete the last amendment ("Replace "(e)," with : ",(e) and".").

6.3.5.4.2 In the last but one amendment, replace "would penetrate" with:
"could penetrate".

6.4.5.4.2 [does not apply to the English version]
6.4.23.15 Amend the amendment to read as follows:

"6.4.23.15 Add at the end:

"under 1.6.6.2.1, 1.6.6.2.2, 6.4.22.2, 6.4.22.3 and 6.4.22.4"." 

6.7.5.4.1 Amend the beginning of the amendment to read as follows:

"Replace "isolated by valve ...". 

6.8.2.5.1 Amend the amendment to read as follows:

"6.8.2.5.1 Amend the seventh indent to read as follows:

"– capacity of the shell¹³ – in the case of multiple compartment shells, the capacity of each compartment¹³ –,

followed by the symbol "S" when the shells or the compartments are divided by surge plates into sections of not more than 7 500 litres capacity;""

6.8.3.1.6 In the right-hand column, insert:

"(Reserved)".

6.8.4 TE 22 In the right-hand column, insert:

"(Reserved)".

7.3.2.6.1 Before the new text before paragraph (a), insert:

"7.3.2.6.1 Animal material of Class 6.2".

__________